

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO XLII.—Número 12.966

Sábado 4 de Julio de 1942

Precio del ejemplar, 25 céntimos

## NUEVA ROTURA DEL FRENTE SOVIETICO

### Interrogatorio sobre asuntos españoles

#### A él están sometidos los pasajeros del "Drottingholm"

#### ¿Cuál es la situación alimenticia, económica y política de España?

Nueva York, 4 (2 t.).—Refiriéndose a la retención a bordo de ochocientos de los novecientos cuarenta y un pasajeros que llegaron a ésta en el barco sueco "Drott Ingholm", dice el diario "Daily Mirror":

"Los viajeros deben responder a un cerrado interrogatorio, particularmente sobre asuntos españoles. Se les pregunta sobre la situación alimenticia y económica de España, sobre el estado de sus relaciones con Francia, sobre el espíritu político de la población, y sobre la actitud de las masas hacia el Eje".

#### DESMENTIDA DEL EMBAJADOR ESPAÑOL

Washington, 4 (2 t.).—El embajador de España ha desmentido categóricamente el que los barcos españoles aprovisionen o ayuden en forma cualquiera a los submarinos del Eje en el Atlántico. Añadió que son absolutamente falsas las informaciones que aseguran que dichos barcos piden a otros buques retransmisión de noticias que, al ser retransmitidas, puedan fijar la localización de los mismos a los sumergibles. Eje.

### Los soldados degaullistas hechos prisioneros en LIBIA

#### No serán tratados como franco-tiradores

#### Serán internados en campos especiales

Lyon.—El periódico "Le Journal" publica el siguiente suelto:

"La captura efectuada en Bir Hakeim de unos dos mil soldados franceses desarmados por el lleguismo, realizada por el Cuerpo expedicionario alemán, ha provocado toda clase de aprensiones respecto a la suerte de dichos prisioneros. Estos franceses, sin ninguna clase de discernimiento, pero no sin valor, fueron hechos prisioneros en la plaza imposible de defender de Bir Hakeim por el Estado Mayor británico, abandonados a su suerte como lo fueron los defensores de Dunquerque, y no entraban, por la fuerza de las propias circunstancias, dentro del artículo 10 del convenio del armisticio".

#### Buque portorriqueño torpedeado

#### Se hallaba fondeado en un puerto del mar de las Antillas

Buenos Aires, 4 (2 t.).—Un submarino del Eje ha torpedeado y hundido el vapor "San Pablo" que enarbolaría pabellón de Costa Rica y que se hallaba fondeado en el puerto Libon, el más importante costarricense en el mar de las Antillas, según se comunica oficialmente. El barco se hundió rápidamente y resultaron infructuosos los intentos realizados para encontrar al submarino.—Efe.

#### Llega a Buenos Aires el capitán del "Río Tercero"

Buenos Aires, 4 (2 t.).—El capitán Luis Sealese, comandante del "Río Tercero", ha llegado a esta capital, acompañado del primer oficial de dicho barco. El retraso en la llegada se debe al mal tiempo, que dificultó su viaje en avión. Sealese, que deberá ser oído por las autoridades navales, ha rechazado el hacer todo género de declaración. Su informe será transmitido a la Cancillería argentina al efecto de la respuesta a la nota alemana.—Efe.

### LOS PEDRISCOS EN LA PROVINCIA

#### También ha resultado damnificado el término de MOZONCILLO

Se nos informa que la última tormenta que descargó sobre la provincia, ha damnificado también al término de Mozoncillo. El pedrisco empezó en la cotería de Escarabajosa y atravesó el término de Mozoncillo hasta alcanzar el de Escalona. Afortunadamente la cebada estaba ya segada, y en cuanto al trigo, por estar un poco verde todavía, los daños se calculan en una simiente. Los centenales fuertes han sufrido poco daño, pero en los más débiles el granizo deshojó las espigas. Se registra mucho daño en los garbanzales, así como en los sembrados de guisantes.

#### ECONOMIA NACIONAL

### LOS RESULTADOS DEL EJERCICIO DE 1941

Por UN EX BANQUERO

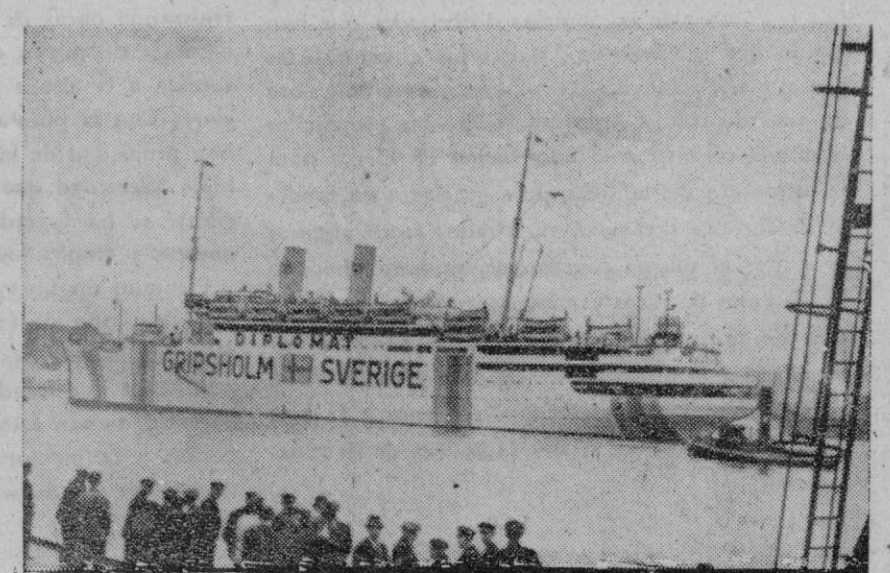
Al terminar el primer semestre del año, se van ya recogiendo, a través de las Juntas generales de las principales Compañías, las impresiones sobre los resultados obtenidos en el año 1941. Por ellas se traza la línea de coyuntura y la de los rendimientos. En general, no cuantas dificultades hayan podido surgir, especialmente en aquellas industrias que se hallan amenazadas constantemente de escasez de primeras materias, se han ido soslayando y no en todos los aspectos es general la baja de producción a consecuencia de estas circunstancias. Lo más corriente es que la producción haya llegado al máximo, que los mercados sean fáciles, y que únicamente se haya de luchar para conseguir "escandallos" mejores, precios más razonables a la venta, considerando que pese a todos los cálculos oficiales de costos, existe siempre una fricción constante que hace que éstos aumenten, por lo que los de venta haya que elevarlos también.

Todavía no ha llegado el momento de que estos precios de venta no sean ventables, aunque en ciertas industrias se encuentre latente el peligro, y, en cambio, es general que la demanda se mantenga presionante sobre la producción, absorbiendo directamente, y sin la pérdida de tiempo y de dinero del amacianamiento, cuando se produce. En estas circunstancias, los rendimientos industriales siguen siendo buenos, y a juzgar por las ganancias declaradas y por los dividendos repartidos, si la época actual no es aquella de las vacas gordas de 1914-1918, tampoco pueden quejarse de ella al respecto de las ganancias los industriales, aunque reconocamos que tienen razón cuando se lamentan de los obstáculos, de las dificultades, de la enorme energía que es preciso gastar para mantener las industrias en producción, para tenerlas bien alimentadas de material primas, para luchar con el elemento oficial, y con el Sindicato, para conseguir, al fin, que el negocio marche y rinda aquello que económicamente es en estos momentos necesario para compensar este esfuerzo y para obtener las utilidades que permitan amortizar, mejorar, perfeccionar, porque esta época de guerra tiene sobre la anterior esa ventaja, la de que ya se sabe que ahora hay que amortizar fuerte y procurar, con todas las dificultades ambientales actuales. Año, en conjunto, bastante bueno el de 1941, no obstante trabajosos obstáculos que es preciso vencer. Año que, bien quisieramos fuera tan bueno en 1942.—ARCO SPES.

### Cae un avión inglés en Portugal

Lisboa, 4 (2 t.).—Un avión inglés cayó en un punto de la costa meridional de Portugal, arrojándose los cuatro miembros de la tripulación en paracaídas. Agentes de Policía partieron de diferentes localidades para el lugar del suceso.—Efe.

### CANJE DE DIPLOMATICOS

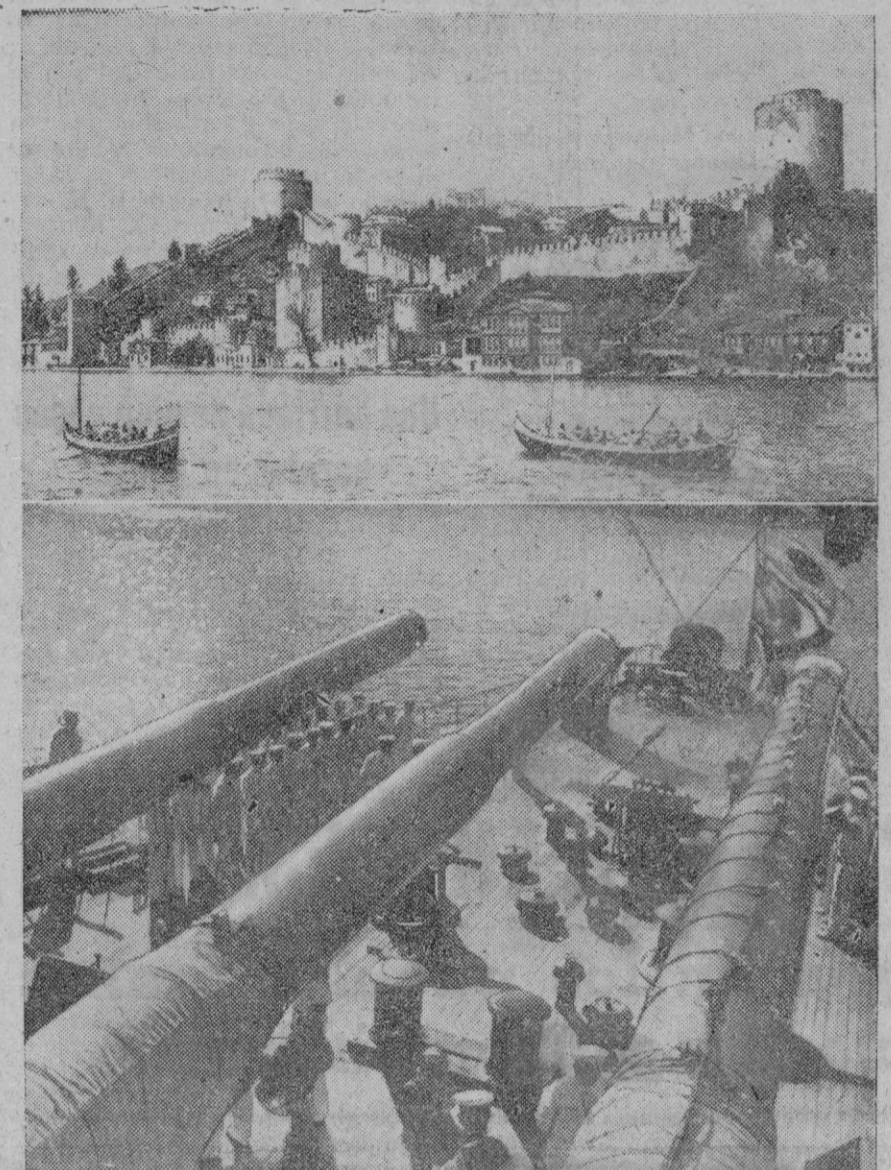


El trasatlántico sueco "Gripsholm", dedicado al intercambio de diplomáticos y súbditos de los países beligerantes aparece fotografiado en el momento de salir de un puerto de Suecia para dirigirse a América

Río de Janeiro, 3.—El "Gripsholm" ha arribado al puerto de Río. Como ya ha sido anunciado, este barco pondrá rumbo a Lorenzo Marques para realizar el canje de diplomáticos nipones y sus familias por diplomáticos de los países americanos. A bordo del navío se encuentran 1.090 súbditos japoneses, además de 400 que embarcarán en Río de Janeiro. Entre los viajeros figuran Itaho Ishi, ex embajador del Japón, y Kobayshi, presidente de la Asociación nipobrasileña, recientemente liberado de su internamiento en la isla.—Efe.

### LA FLOTA SOVIETICA DEL MAR NEGRO

#### O se entrega o se hunde



Cuando el año pasado las tropas germano-rumanas avanzaban sobre Crimea y ocupaban algunas bases navales en el mar Negro, el mando soviético pretendió llevar su flota del mar Negro al Mediterráneo a través del Bósforo, mar de Mármara y los Dardanelos, con propósito de alcanzar el puerto de Alejandría.

La llegada del invierno paralizó las operaciones militares, y la flota de guerra bolchevique permaneció en la base de Sebastopol y en los pocos puertos más de que dispone en el mar Negro. Ahora, perdida dicha base, ¿qué suerte está reservada a la escuadra roja? Entregarse o

hundirse, porque no es probable que Turquía acceda hoy a dar paso a aquellos navíos (como tampoco estaba dispuesta a hacerlo el año pasado), pero aunque tal contingencia se produjera ¿adónde irían los buques bolcheviques? Inglaterra ha perdido el dominio del Mediterráneo y está a punto de perder su gran base egipcia de Alejandría.

En el momento de declarar Alemania la guerra a la Unión Soviética, la escuadra roja del mar Negro se componía, poco más o menos, de las siguientes unidades: Un acorazado (el "Pariskommunen"), del que vemos su cañón en la fotografía que ilustra este comentario), un portaaviones, cuatro cruceros, unos quince destructores, veintiséis submarinos y otras numerosas embarcaciones de pequeño tonelaje. Desde entonces dicha escuadra ha sufrido pérdidas importantes, pero no se puede determinar con precisión cuántas unidades continúan en aguas del mar Negro. De cualquier modo, no hay para esa flota puerta alguna de salvación.

En la fotografía vemos las antiguas fortificaciones turcas del Bósforo, señalando ayer un camino de esperanza para los soviets, cuando Alejandría se ofrecía como un refugio seguro, y hoy se aparece como un muro infranqueable, porque tras él reside el dominio absoluto de la Europa victoriosa.

### LA PRIMERA FERIA DE MUESTRAS

Como ya se ha anunciado, el acto oficial de clausura se verificará mañana

#### Esta noche y mañana actuarán las hermanas JARA

Como ya anunciamos ayer, mañana domingo se verificará la clausura de la I FERIA DE MUESTRAS DE SEGOVIA con asistencia del director general de Industrias, señor Pombo, siendo retransmitido por la noche, de once a doce, por Radio Madrid, un reportaje del certamen y de las atracciones que actúan en el recinto de la FERIA. Esta noche y mañana actuarán las famosas Hermanas Jara, que integran una de las agrupaciones artísticas más notables.

### UN AVION GIGANTE

Baltimore, 4 (2 t.).—Un nuevo avión gigante de setenta toneladas acaba de efectuar con éxito vuelos de ensayo. Despegó en treinta segundos en la bahía de Chesapeake. Este avión se destinará al transporte de tropas y material. Su radio de acción le permite efectuar el vuelo América-Europa sin escala.—Efe.

### Entre las ciudades de Jarkof y Kurks

#### Las tropas alemanas y aliadas se dirigen hacia el río DON

#### Vertiginoso avance en el sector central

Berlin, 4 (2 t.).—La ofensiva alemana en el sector central del frente oriental progresa rápidamente a pesar del mal estado de las carreteras y del tiempo desfavorable—anuncia el alto mando alemán—. Se añade que el avance ha sido tan vertiginoso, que las fuerzas germanas se apoderaron de un tren cargado de material bélico, cuyo personal fué sorprendido, y de un puente que no pudo ser volado por falta material de tiempo. También ha sido vadeado un río, cuyo nombre no se da, por varios puntos distintos. Eje.

#### NUEVA RUPTURA DEL FRENTE SOVIETICO

Berlin, 4 (2 t.).—Las tropas alemanas y aliadas han roto el frente enemigo entre Jarkof y Kursk, y las unidades rápidas se dirigen hacia el río Don, después de haber cercado a importantes fuerzas soviéticas, según anuncian las noticias procedentes del frente oriental.—Efe.

#### COMUNICADO HUNGARO SOBRE LA OFENSIVA

Budapest, 4 (2 t.).—El comunicado del Estado Mayor del Ejército húngaro dice:

"Fuerzas húngaras reforzadas por unidades alemanas iniciaron la ofensiva en el frente oriental el 28 de Junio. Desde el primer día se consiguió romper la línea de fortificaciones enemigas, defendida tenazmente por el adversario. El 3 de Julio, nuestras tropas establecieron unión con las fuerzas alemanas que venían del Sur. Los aviones de reconocimiento húngaros han participado eficazmente al éxito de las operaciones y han derribado seis cazas soviéticos. Uno de nuestros aparatos no ha regresado a su base." Efe.

#### LOS SOVIETICOS RECONOCEN LA CAIDA DE SEBASTOPOL

Estocolmo, 4 (2 t.).—El comunicado oficial soviético del 3 de Julio reconoció la ocupación de Sebastopol por las tropas del Eje, a las cincuenta horas de ser anunciada por el comunicado alemán la conquista de la fortaleza.—Efe.

### Nadie quiere ser el sucesor de Churchill

"La Cámara comprueba que el Imperio está perdido"

Paris, 4 (2 t.).—Refiriéndose a los debates en la Cámara inglesa de los Comunes, el "Petit Parisien" declara entre otras cosas: "Nadie quiere ser el sucesor de Churchill. Durante quince horas, la Cámara de los Comunes ha deliberado para comprobar, finalmente, llena de angustia, que el imperio británico está perdido. Inglaterra no puede ya desembarazarse de Churchill. También los franceses sucumbieron a causa de su locura de 1940.—Efe.



Esta foto, transmitida desde el Japón, nos reproduce el ataque de aviones nipones contra un barco inglés que ha sido alcanzado por una de las bombas.



# 500.000 PRISIONEROS EN RUSIA

## desde el día veintidós de Mayo

### Se refugian en puertos turcos varias embarcaciones militares soviéticas

### "Se esperan acontecimientos militares de importancia, aunque no inmediatamente"

Berlín, 3 (noche).—Interrogado el portavoz de un centro militar berlinés sobre si son de esperar acontecimientos militares de importancia, respondió: «Sí, pero no inmediatamente».—Efe.

#### EMBARCACIONES SOVIÉTICAS SE REFUGIAN EN PUERTOS TURCOS

Angora, 3 (noche).—Varias pequeñas embarcaciones militares soviéticas del tipo de los avisos franceses, se han refugiado en varios puertos turcos del mar Negro, principalmente en Sinope, Inebulu y Zonguldak, que son las ciudades turcas más próximas a la península de Crimea.—Efe.

#### Medio millón de prisioneros

Berlín, 3.—Los centros competentes alemanes ponen de relieve el hecho de que los comunicados del alto mando de las fuerzas armadas del Reich han dado cuenta de haber sido

capturados en diversas acciones, 553.162 prisioneros bolcheviques desde el día 22 de Mayo pasado, cifra que multiplicada por varias unidades, permitirá obtener el número aproximado de muertos sufridos por el ejército rojo.—Efe.

#### 329 aviones derribados en seis días

Berlín, 3.—Durante los seis últimos días, los soviets perdieron en el frente oriental 329 aviones, o sea unos 55 aviones diarios por término medio.—Efe.

#### El mariscal von Manstein elogia a las divisiones rumanas

Bucarest, 3.—El Conducator, mariscal Antonescu, ha recibido un telegrama del mariscal de campo alemán, von Manstein, concebido en los siguientes términos:

«Os comunico la caída de las fortificaciones de Sebastopol. Las divisiones rumanas que tuve el honor de mandar aquí han cumplido con su deber, y con la conquista de Balaklava han agregado nuevos laureles a su corona de gloria.

La conquista de las alturas que rodean el segundo fuerte y el asalto de las de Sapun, realizados por divisiones rumanas, han contribuido considerablemente al éxito total. Otra división rumana ha penetrado en unión de unidades alemanas en Sebastopol.

Recuerdo con profundo reconocimiento los sacrificios hechos por las divisiones del Cuerpo alpino rumano en Crimea por el triunfo común».

El mariscal Antonescu ha contestado con el siguiente mensaje:

«Os agradezco la comunicación que me ha sido transmitida y os felicito de todo corazón en nombre del pueblo rumano por el bien merecido ascenso de V. E. al grado del mariscal de campo.

Después del fulminante triunfo de Kerch, habéis llenado otra página imborrable de gloria en el libro de la Historia de la guerra actual con la conquista de Sebastopol. Fraternizando en la lucha y en la trinchera con los soldados alemanes, el soldado rumano se muestra orgulloso de haber luchado bajo el mando de V. E., cerca de Feodosia, Eupatoria, Kerch y Sebastopol. En su nombre os agradezco de todo corazón el que vosotros los hayáis llevado a la cumbre de la gloria».—Efe.

#### Una barriada de cien casas baratas en Oviedo

Oviedo, 3.—El Ayuntamiento tiene el propósito de construir una barriada de un centenar de casas baratas en terrenos de Fozanelli. Cuenta para ello con la ayuda del Instituto Nacional de la Vivienda. El proyecto ha sido ya aprobado y su presupuesto se eleva a tres millones de pesetas, de las cuales 300.000 serán aportadas por el Municipio.

se ha servido de Egipto desde un principio, como punto de partida para la lucha contra Italia. No era la protección de su aliado, lo que Inglaterra preveía, sino la utilización de las bases aéreas egipcias, para desencadenar sus ataques contra Italia.—Efe.

#### El Eje, amigo de Egipto

Berlín, 3.—En la Conferencia de Prensa de hoy en la Wilhelmstrasse, el jefe del Departamento de Información, doctor Schmidt, hizo pública la declaración conjunta de Alemania e Italia con respecto a Egipto, y que ya se comunicó. El doctor Schmidt hizo resaltar el significado de tal declaración, habida cuenta «de la larga historia de servidumbre egipcia a Gran Bretaña, y de que los soldados de las potencias del Eje han penetrado en Egipto en calidad de libertadores del país del Nilo y del Próximo Oriente; es decir, no como enemigos, sino como amigos».—Efe.

Berlín, 3.—Los centros políticos romanos hacen notar, con respecto a la declaración conjunta de Italia y Alemania sobre su actitud hacia Egipto, que Italia no se encuentra, como ya se dijo repetidamente, en guerra con este país, sino que únicamente lucha contra los ingleses «que ocupan por la violencia el suelo egipcio».

#### El delegado nacional del Servicio del Trigo en Badajoz

Badajoz, 3.—Ha estado unas horas en esta ciudad el delegado nacional del Servicio del Trigo, don Francisco de Silva Goyeneche, a quien acompañaba el asesor técnico del Servicio, ingeniero agrónomo don Tomás de la Vega. Durante su estancia en Badajoz, el señor Silva celebró detenidas conferencias con el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, jefe de la Sección Agronómica, director de la Granja Agrícola, inspector del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos y jefe provincial del Servicio Nacional del Trigo. Con todos ellos cambió impresiones sobre la recogida de la actual cosecha y otros asuntos relacionados con el Servicio. El principal objeto del viaje ha sido comprobar el rendimiento de las diversas zonas de producción de la provincia, con el fin de establecer y determinar aquellas a las que se ha de aplicar la prima de 10 a 30 pesetas de bonificación sobre el precio. Los señores Silva y De la Vega han salido con dirección a Villanueva de la Serena para recorrer aquella zona. Desde allí emprenderán el viaje de regreso a Madrid.

# LA CONQUISTA DE AUSTRALIA por el JAPON

## Se considera como operación decisiva para la constitución de la Gran Asia

Tokio, 3.—«La conquista de Australia por las fuerzas japonesas debe ser la operación central de la guerra para la consecución de la Gran Asia, y sin esta conquista es difícil concebir como terminarán las hostilidades en el Pacífico», declara el diputado Toshio Shiratori, ex embajador en Roma, en un artículo publicado en el periódico «Tokio Asahi Shimbun». «Incluso si Inglaterra se hunde, el problema de Australia conservará toda su importancia en tanto en cuanto los Estados Unidos conserven su capacidad combativa.»

La conquista de Australia—continúa el articulista—representa el planteamiento y resolución de una serie de problemas distintos a los que han sido abordados hasta ahora para la ocupación de otros puntos del océano Pacífico. Así, mientras que en Malasia y territorios de Insulinidia el Japón ha podido aparecer como liberador de las razas aborígenes, en Australia deberá luchar contra una raza distinta y un sólido sentimiento nacionalista.

«La guerra actual, tal como lo establece el Emperador en su mensaje del día que comenzaron las hostilidades, no es una guerra racial. El Japón lucha para dar a cada nación el lugar que justamente le corresponde. No hay razón ninguna para expulsar a los blancos de la Gran Asia, pero es obvio manifestar que todos los que permanezcan en ella deberán modestamente aceptar la dirección del Japón y abandonar su ridículo complejo de superioridad, para obedecer humildemente en compañía de sus hermanos asiáticos. Debe rechazarse el principio de «Australia para los blancos», y si los australianos lo comprenden así, no tendrán nada que temer con respecto a su porvenir. Pero será difícil para nosotros tratarlos generosamente si antes de aceptar nuestras proposiciones de capitulación nos fuerzan a realizar grandes sacrificios. En tal caso es muy probable que Australia dejara de existir.»

Shiratori estima que mientras Estados Unidos e Inglaterra conserven Australia y Nueva Zelanda se considerarán capaces de ganar la guerra, aunque de hecho hayan sido ya derrotados. Por ello la guerra se vería indefinidamente prolongada y la posibilidad de constitución de la Gran Asia aplazada indefinidamente. «Por

ello—dice Shiratori—es preciso e indispensable conquistar Australia.»

También declara que sería conveniente que las potencias signatarias del pacto tripartito publicaran un comunicado dando cuenta de sus fines de guerra, en respuesta a la carta del Altísimo de las potencias anglosajonas. «Las tres potencias tripartitas debían exponer claramente sus fines ante el mundo, con tanta más razón cuanto que los acontecimientos las favorecen en estos momentos. La misma importancia tendría la invasión de Australia—nación a la que ciertamente no podemos acusar de perseguir a los asiáticos—, ante la cual deberemos adoptar actitud diferente a la que adoptamos con pueblos en los que se adujeron razones de tipo racial al comenzar las operaciones. Por consiguiente—concluye Shiratori—, es indispensable y urgente la ocupación de Australia, pues su independencia representaría una amenaza permanente a los proyectos de constitución de una Gran Asia.»—Efe.

#### Sobriediata transitoria a los funcionarios públicos

### Que se desplacen de su residencia para desempeñar comisiones

Madrid, 4.—En el «Boletín Oficial del Estado» se ha publicado la ley de 16 de Junio último, por la que se establece sobriediata transitoria a los funcionarios que se desplacen de su residencia habitual para desempeñar la comisión que se les encomiende.

Los funcionarios recibirán durante la comisión una sobriediata, cuyo importe se fija en las siguientes cantidades: 40 pesetas para los pertenecientes a la primera categoría; 30 pesetas para los agrupados en la segunda categoría; 22,50 pesetas para los correspondientes a la tercera categoría; 15 pesetas para los incluidos en la cuarta categoría, y 7,50 para los clasificados en la quinta categoría.

La sobriediata tendrá el carácter de transitorio, cesando en su disfrute una vez hayan desaparecido las causas que las motivan, a cuyo efecto habrá de dictarse la disposición que derogue este régimen de transitoriedad.

#### Un barco inglés hundido en el Golfo de Méjico

Washington, 3 (noche).—Un mercante británico de tonelaje medio ha sido hundido por un submarino de las potencias del Eje en el golfo de Méjico, según anuncia un comunicado del departamento de Marina. Los supervivientes del hundimiento han desembarcado en un puerto norteamericano del citado golfo.—Efe.

# CAOS INDESCRIPCIÓN EN ALEJANDRIA

## Profunda alegría en los pueblos árabes por las victorias germano-italianas

#### «Caos indescriptible en Alejandría»

Ankara, 2.—Según informaciones procedentes de El Cairo, se sabe que reina un caos indescriptible en Alejandría. La fuga de la población civil reviste caracteres de verdadero pánico. La masa de fugitivos utiliza todos los medios de comunicación, llevando consigo parte de su ajuar para escapar por algunas carreteras de escasa importancia estratégica señaladas por las autoridades militares. No puede hablarse de una evacuación metódica y organizada. Los trenes parten irregularmente y únicamente en dirección hacia Demanhurab.

Los ataques aéreos se multiplican sobre la zona portuaria de esta ciudad. La flota inglesa ha zarpado en dirección desconocida, exceptuando algunas unidades menores y varios buques de gran tonelaje que se encuentran en reparación.

Del Oeste llegan innumerables contingentes de soldados heridos transportados por ferrocarril y automóviles que continúan inmediatamente el viaje hacia el Este. En cambio ha quedado interrumpido el transporte de material de guerra por ferrocarril, por estar interceptada la línea del desierto a 30 kilómetros al Oeste de Mex. Los hospitales de Alejandría, entre ellos el palacio de Ras el Tin, han sido evacuados.

Grupos de saqueadores desvalijan las casas evacuadas, sin que las autoridades inglesas puedan hacer nada para impedirlo. La central eléctrica de Alejandría no produce corriente a causa de haber huido sus obreros.

También llega la noticia de El Cairo de que los prisioneros de guerra alemanes e italianos, así como los internados civiles, han sido trasladados a Suez. Por parte egipcia parece haberse protestado contra esta medida. Las autoridades militares inglesas toman cada vez más disposiciones sin consultar ni informar a las autoridades egipcias competentes.

#### Un general neozelandés herido en Africa

Wellington, 3 (noche).—El comandante en jefe del Cuerpo expedicionario neozelandés en Africa septentrional, general Freyberg, ha sido herido levemente en el cuello, según ha declarado el primer ministro de Nueva Zelanda. Mientras cure su herida se hará cargo del Cuerpo expedicionario el general de brigada Inglis.—Efe.

#### La acción de las lanchas rápidas alemanas

Roma, 3.—La flotilla italiana de «Mas» (lanchas torpederas rápidas), y de submarinos, que ha tomado parte en el sitio de Sebastopol, se encuentra al mando del capitán de fragata Francesco Mimbelli, condecorado con la Medalla del Mérito Militar. Durante cuatro semanas, esta flotilla realizó numerosos ataques contra el tráfico marítimo enemigo y echó a pique tres submarinos soviéticos, dos navíos que desplazaban 10.000 toneladas y otras dos unidades.—Efe.

#### Un crucero y cinco destructores hundidos en el Mediterráneo

Londres, 3 (noche).—El crucero británico «Hermione», cuatro contratorpederos polacos y un torpedero, asimismo polaco, han sido hundidos en el Mediterráneo en los combates

aeronavales últimamente registrados, según da a conocer oficialmente el Almirantazgo.

El «Hermione» era un crucero de 5.450 toneladas, terminado de construir en 1940, armado con diez cañones de cinco pulgadas, de un nuevo tipo, y otros 16 cañones de calibre más pequeño, así como de seis lanzatorpedos de 21 pulgadas. Llevaba un avión que se lanzaba al espacio con catapulta.

El «Hermione» partió en dos a un submarino italiano, todos cuyos tripulantes perecieron, el pasado mes de Septiembre, en el curso de unas operaciones en el mar Mediterráneo. Efe.

#### Declaraciones del gran muftí de Jerusalén

Berlín, 3.—El gran muftí de Jerusalén ha hecho ante los representantes de la prensa mundial unas declaraciones, en las que, en particular, ha reflejado la profunda alegría que—dice—han suscitado en todo Oriente, y principalmente en los pueblos árabes, las victorias germano-italianas contra Inglaterra y el judaísmo, así como la lucha contra el bolchevismo, que, después de la ocupación del Irán, es vecino inmediato del mundo árabe. El gran muftí expresó que aquellas victorias tendrán muy sensible repercusión en la situación general de la guerra y marcan el principio del fin del Imperio británico. Habló de la actitud del pueblo egipcio, que lleva más de sesenta años luchando por su libertad e independencia, y que en 1919, cuando culminaba el poderío británico, alcanzó su máxima expresión en pro de aquellas. Egipto—agregó—logrará ahora esa independencia, que es la mejor garantía de la libertad y seguridad de la gran arteria internacional que es el canal de Suez. El gran muftí afirmó, por último, su plena fe en la próxima liberación de todos los pueblos árabes.—Efe.

#### Las relaciones anglo-egipcias

Berlín, 3.—«La Correspondencia Diplomática y Política» se ocupa hoy de las relaciones angloegipcias, derivadas de los combates que se libran actualmente en Egipto. Primeramente el periódico se refiere a la historia de dichas relaciones y llama la atención sobre el hecho de que en 1936 fueron modificadas por una alianza. Pone de relieve que Inglaterra ha aprovechado ampliamente este tratado para instalarse más cómodamente en el país, y destaca el hecho de que la dominación en Egipto ha permanecido invisible como si se tratara de disimularla a las miradas desde el exterior. «Los métodos con que el alto comisario británico, recientemente nombrado embajador, ha transmitido sus órdenes al Gobierno de El Cairo, pasaron quizá inadvertidas para el gran público. Pero desde el punto de vista económico y político, Inglaterra ha tratado de hacer de Egipto el principal abastecedor de algodón del Imperio. En la guerra actual—sigue diciendo—la Gran Bretaña mantuvo y Política».

# MOISES LOPEZ

## Aparejador y constructor de obras

Con motivo de clausurarse mañana la I Feria de Muestras de Segovia, nos hemos entrevistado con don Moisés López, por ser quien ha construido—con arreglo al proyecto del arquitecto don S. Manuel Pagola—el mercado de zona en cuyo edificio, propiedad del excelentísimo Ayuntamiento, quedó instalada la citada Feria.

Ya es sabido que la celebración del certamen estuvo a punto de ser aplazada indefinidamente a causa de las dificultades que representaba el construir un edificio apropiado para aquella finalidad, pero a última hora se decidió utilizar para tal fin el mercado de referencia que estaba a punto de ser terminado y, en efecto, fué concluido aceleradamente por el señor López, con objeto de no entorpecer la realización del proyecto de la industria segoviana.

Contestando a preguntas nuestras, el señor López nos habla de las muchas dificultades que han tenido que ser vencidas, dadas las circunstancias por que atravesamos, para rematar semejante obra de acuerdo con el proyecto. Entre las principales figura la relativa a la adquisición de hierro para la estructura del edificio, pero gracias a un modelo de forjado cerámico, registrado, entre algunos más, por el mismo constructor, pudieron hacerse los forjados de pisos y cubiertas sobre una estructura de hormigón armado, tipo de construcción empleado por primera vez en esta provincia con resultados altamente satisfactorios, pues a la alta resistencia que ofrece se une la belleza de su construcción.

La obra del mercado de zona a que venimos refiriéndonos, viene a aumentar el prestigio de que goza don Moisés López en su doble cualidad de aparejador y constructor, siguiendo en este orden el camino que trazara su difunto padre, don Pablo López, de cuya laboriosidad e iniciativas en las actividades industriales a que dedicó su vida, dejó en Segovia muy gratos recuerdos.

Entre las obras construidas últimamente por el señor López, figuran las del cuartel del Regimiento de Artillería número 41, la fábrica de caretas D. A. S. A., la de «Anís Castellana», entre otras fábricas y edificios particulares de importancia excepcional. También tuvo a su cargo, de una manera personal, la puesta en marcha de la cerámica de Peladera, parada desde hacía veinte años aproximadamente; labor nada fácil, pues hubo que cambiar por completo todo un proceso de fabricación, realizando obras de demoliciones, adaptaciones y montaje de nueva maquinaria para poner dicha fábrica a la altura de las más importantes de su clase. Con la puesta en marcha de esa industria, hoy propiedad de la viuda de don Pablo López e hijos (Sociedad que se halla en vías de constitución), se ha logrado emplear a más de sesenta obreros e empleados.

He aquí un nuevo testimonio del cariño y del elogiable afán de engrandecimiento, tan acusado entre los industriales segovianos, con que los descendientes del creador de un negocio o de una empresa, toman ésta en sus manos con plena devoción a la memoria de sus antecesores y a la trayectoria por éstos señalada.

## Domicilio provisional: CARRETAS, 1.-SEGOVIA

†  
Tercer aniversario del señor

### D. Agustín Hernanz González

Sargento de Milicias

Que falleció en Navalmanzano el 7 de Julio de 1939 a consecuencia de las heridas recibidas peleando por Dios y por España en el frente de Peguerinos

Confortado con todos los Santos Sacramentos y la bendición papal

**R. I. P.**

Por el eterno descanso de su alma se oficiarán en la iglesia parroquial de Navalmanzano los siguientes: El funeral solemne el día 7 de Julio, a las diez de la mañana; los cultos de la novena a la Santísima Virgen del Carmen, que dará principio el mismo día 7 por la tarde, y la misa en el altar de la Virgen del Carmen el día 16 del corriente mes.

Su viuda doña Juana Pascual Gilsanz y hermanos,

Agradecerán a sus amistades la asistencia u alguno de dichos actos, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.



# FORMACIONES RAPIDAS AVANZAN VELOZMENTE HACIA EL DON LA CIUDAD DE SEBASTOPOL

## está convertida en ruinas La catedral y los minaretes son los únicos edificios que se han salvado

Berlín, 4 (5 t.).—Las banderas de guerra alemanas y rumanas ondean desde el 1 de Julio sobre las ruinas de la ciudad de Sebastopol y sobre el puerto, en el que flotan los restos de destructores, cruceros y otros buques de guerra hundidos. No hay edificio ni astillero, taller, fábrica o depósito que haya permanecido intacto. Los ataques de la aviación y de la artillería pesada alcanzaron a toda la ciudad y fortaleza. La catedral y los minaretes son los únicos edificios que se han salvado del caos,

**Comunicado alemán**  
Gran cuartel general del Führer, 4 (5 t.).—El alto mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:  
Ha sido rota la resistencia de los últimos restos de las tropas soviéticas en la península de Kuerson, al Suroeste de Sebastopol. Es inminente el aniquilamiento de los pequeños grupos aislados y dispersos, o cercados en sus refugios fortificados. En la región marítima del Sur de Crimea, los bombarderos han hundido un patrullero enemigo.  
En los sectores de Jarkov y de Kursk, las tropas alemanas y aliadas han batido al enemigo en todo el frente ofensivo. Importantes fuerzas enemigas han sido cercadas en un ataque envolvente. Formaciones rápidas avanzan velozmente hacia el Don. La aviación ha apoyado las operaciones ofensivas y ha infligido al enemigo sensibles pérdidas en hombres y material. Un regimiento de la D. C. A. ha destruido en un combate terrestre cuarenta y siete ca-

rrros blindados enemigos y ha derribado nueve aviones soviéticos.  
En el frente del Océano Artico la

### Mejora la situación alimenticia en Grecia

**Las labores de recolección se desarrollan satisfactoriamente**  
Atenas, 4 (5 t.).—Las labores de recolección y trilla del trigo se desarrollan con resultados satisfactorios en todas las regiones de Grecia. Las operaciones de almacenamiento se efectúan también con regularidad. Los labradores entregan espontáneamente el producto de sus cosechas, y dan pruebas de una confianza absoluta en las autoridades.  
En los centros competentes de la capital griega se registra con satisfacción un mejoramiento de la situación alimenticia.—Efe.

aviación alemana ha bombardeado las posiciones de la D. C. A. en la región de la ciudad y del puerto de Murmansk, así como una base importante aérea del Este de la bahía de Kola.  
Durante la noche del 3 al 4 de Julio, en el Norte del Océano Artico, un barco mercante enemigo de diez mil toneladas ha sido hundido en ataques aéreos.  
Aviones norteamericanos atacan el territorio ocupado por Alemania  
Cuartel general norteamericano en el teatro de operaciones europeo. Primer comunicado:  
Hoy sábado fueron atacados objetivos en territorio ocupado por Alemania. En las operaciones seis tripulaciones aeronáuticas norteamericanas participaron junto a los bombarderos ligeros británicos. Dos aviones norteamericanos no han regresado. Las tripulaciones norteamericanas utilizaron aparatos «Boston 20» en el ataque diurno a escasa altura.—Efe.

# CONSIDERABLES REFUERZOS BRITANICOS

## Aviones alemanes vuelan sobre EL CAIRO

### Arrojaron folletos sobre la ciudad

Berlín, 4 (5 t.).—Los bombarderos alemanes han atacado los objetivos enemigos del sector de Alejandría. Las bombas cayeron sobre campamentos británicos, causando grandes destrucciones. Un aeródromo fué alcanzado gravemente, y algunos aviones arrojaron. Una posición de la D. C. A. tuvo que cesar en sus disparos. Otros aviones alemanes llegaron hasta El Cairo, donde arrojaron folletos. Todos los aviones del Reich regresaron indemnes a sus bases.—Efe.

## han llegado al sector de operaciones de El Alamein

### Después de dura lucha han sido rechazados los contraataques británicos

**LA INICIATIVA SIGUE EN MANOS DE ROMMEL**  
Londres, 4 (7 t.).—Un colaborador de la Agencia Reuter dice que todavía no ha sido arrebatada la iniciativa al general Rommel en Libia, y que de los tres ataques desencadenados por las tropas del Eje en la zona de El Alamein, el último fué el más violento.—Efe.

**RESERVA BRITANICA SOBRE LA BATALLA DE EGIPTO**  
Buenos Aires, 4 (7 t.).—Una información de Londres comunicada a la Prensa argentina, en servicio especial, revela los comentarios ingleses sobre la situación en Egipto, plenos de reservas a pesar de que algunos telegramas anuncian que las fuerzas británicas contraatacan a Rommel en El Alamein, obligándole a la retirada. «No obstante tales noticias—asegura la información—los observadores se muestran cautos en la interpretación de la batalla que se libra actualmente en tierras de Egipto, y señalan que deben ser tenidos en cuenta los comunicados del Eje transmitidos posteriormente. En éstos se dice que El Alamein fué tomado al asalto y que el octavo Ejército británico se retira hacia el Delta del Nilo. La dificultad para comentar la situación aumenta por el hecho de que una información italiana da como ocupado El Alamein, el miércoles, por las tropas italo-germanas, lo cual sin duda es un error. En todo caso los observadores estiman que la lucha es muy intensa y que las tropas del Eje mantienen su presión. El corresponsal militar de «The Times», dice que el enemigo trata probablemente de una maniobra envolvente en el sector meridional, al Norte de Kattara, y hace notar que Rommel dispone ahora de menos espacio para realizar estas operaciones, aunque el frente se extiende todavía en una distancia de 64 kilómetros. La mayoría de los corresponsales en El Cairo se muestran moderados en sus comentarios a la situación, basándose quizá en la expresión oficial. «Los resultados no son desfavorables para nosotros». Esto es todo lo que puede decirse ahora—añade el corresponsal de «Times»—en cuanto a las noticias que llegan del frente, pero existen razones para creer que la situación británica es hoy más favorable que hace unos días.—Efe.

### Los incidentes ocurridos en ALEJANDRIA entre los buques de guerra franceses e ingleses

París, 4 (2 t.).—El vicecomandante del crucero francés «Defrenne», Bruncau, ha llegado a París juntamente con otros marineros que hasta ahora permanecieron internados en un puerto egipcio. Bruncau ha hecho un relato sobre la forma en que se desarrollaron los incidentes entre los buques de guerra franceses y británicos, en el puerto de Alejandría. La escuadra inglesa tenía orden de echar a pique a los navios franceses, y primeramente intentó apoderarse de las reservas de petróleo de estos últimos. El almirante Godfrey se negó categóricamente a aceptar esta exigencia. En un momento, la flota británica, por orden de Cunningham, preparó sus cañones y tubos lanzaportados, y rodeó a las unidades que consideraba como adversarias. Intervinieron en esto el «Wahspite», el «Malaya», el «Royal Sovereign», el «Rimlies» y el portaaviones «Eagle», y más de veinte torpederos. Los mercantes habían sido apartados para que los navios ingleses pudieran abrir fuego sin obstáculos. Los buques franceses se prepararon para el desigual combate, y pusieron sus piezas en posición de tiro. En estos momentos instantes, surgieron los aviones italianos, que comenzaron a lanzar bombas contra los buques ingleses. Esta inesperada intervención resolvió momentáneamente el riesgo de una lucha naval. Cuando los aparatos italianos desaparecieron, el comandante británico envió un mensaje al almirante Godfrey, y pudieron entablarse negociaciones, que dieron por resultado el acuerdo ya conocido, según el cual los barcos de guerra franceses fueron internados en Alejandría, y que los ingleses tuvieron derecho a ocuparlos.—Efe.

**Comunicado italiano**  
Roma, 4 (5 t.).—Comunicado número 767 del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:  
En la región oriental y meridional

### El doctor LEY habla a los trabajadores franceses

París, 4 (5 t.).—El doctor Ley, del Frente del Trabajo Alemán, en un discurso pronunciado ante el personal de una gran fábrica de la región parisense, expuso las realizaciones llevadas a cabo por el movimiento nacionalsocialista en el campo del trabajo. No solamente—dijo el doctor Ley—hemos cumplido cuanto prometimos hace nueve años, sino que la suerte de los trabajadores alemanes es mucho más ventajosa que lo fué nunca. En Alemania no existen obreros sin trabajo porque la explotación de la masa por el capitalismo se suprimió.  
Después el doctor Ley afirmó que la guerra actual no es una lucha corriente, sino una revolución espiritual. Invitó, finalmente, a los obreros, a que consideren como el enemigo común al bolchevismo, contra el que los franceses deben marchar unidos a los alemanes hacia un nuevo porvenir dichoso, en el que el trabajo celebrará su triunfo.—Efe.

de El Alamein, el enemigo, que ha transportado al campo de batalla considerables refuerzos en hombres y material, ha intentado detener nuestro avance mediante contraataques, que fueron rápidamente rechazados por nuestras fuerzas, después de dura lucha. Prosigue la eliminación gradual de los centros de resistencia del adversario.  
La aviación del Eje ha obtenido ayer nuevos éxitos en las operaciones de apoyo a las fuerzas terrestres. En una serie de combates aéreos librados contra fuerzas numéricamente superiores, los cazas alemanes e italianos derribaron a 28 aparatos británicos. Formaciones de bombarderos italianos atacaron el aeródromo de Ismailia, en la zona del canal de Suez, y provocaron explosiones y grandes incendios. Prosiguieron los bombardeos nocturnos y diurnos contra Malta, en el curso de los cuales fueron derribados dos Spitfires. De todas estas operaciones no han regresado a sus bases cinco de nuestros aparatos.  
Frente a Port Said, una patrulla de aviones torpederos italianos ha alcanzado de lleno con sus proyectiles a dos mercantes enemigos de tonelaje medio.—Efe.

**Referencia alemana**  
Berlín, 4 (5 t.).—Del comunicado alemán de hoy:  
En Egipto continúa la lucha intensa contra la posición poderosamente fortificada de El Alamein. Los contraataques del enemigo, con refuerzos que ha recibido, han sido rechazados, y en el curso de empeñados combates han sido vencidos otros nidos de resistencia. Durante combates aéreos, los cazas alemanes e italianos han derribado 28 aviones británicos. Efe.

# Información nacional

## El ministro de Educación Nacional impone a un catedrático una alta distinción

**DISTINCION A UN CATEDRÁTICO**  
Madrid, 4.—En la Facultad de Medicina se ha celebrado esta mañana el acto de imponer la cruz y banda de Alfonso X el Sabio, al decano y catedrático de Patología Quirúrgica, don Fernando Enriquez de Salamanca. Presidieron el ministro de Educación Nacional, el rector de la Universidad, los catedráticos señores Carro y Gascón y Marin, y el delegado del S. E. U., y asistieron catedráticos y alumnos, representantes del S. E. U. y otras muchas personas. El doctor Bermejillo explicó primeramente la vida docente y profesional del doctor Enriquez de Salamanca, que es el prototipo de los españoles al servicio de Dios y de la Patria.  
A continuación el ministro elogió en un discurso las altas dotes del condecorado como hombre de ciencias, profesor y ciudadano. Terminó con un Arriba España y Viva Franco, clamorosamente contestados.  
Después, el ministro impuso la banda e insignia al condecorado, que pronunció unas palabras para dar, emocionado, las gracias, por el homenaje que se le tributa y que considera innegociable, y dice que seguirá las consignas dictadas para continuar como ciudadano y profesor su servicio para el bien de España, del Caudillo y del interés nacional. Sus palabras fueron subrayadas con grandes aplausos.—Logos.

**LA REGLAMENTACION DE BAÑOS EN PLAYAS Y PISCINAS**  
Madrid, 4.—La Confederación Católica Nacional de Padres de Familia ha enviado a sus Asociaciones la siguiente circular de la Comisión de Moralidad pública, sobre reglamentación de baños en playas y piscinas:  
Jefatura de Abastecimientos y Transportes

Nuestra Comisión de Moralidad, ante la proximidad de la temporada de baños, da cuenta a nuestras Asociaciones del texto de la disposición que en el pasado año dictó la Dirección General de Seguridad, reglamentando los baños en playas y piscinas, y encarece a todas las Asociaciones extremen su celo acerca de las autoridades provinciales para que dicha disposición quede perfectamente cumplida. Por otra parte, dicha Comisión ha visitado al excelentísimo señor subsecretario de la Gobernación, y éste, recogiendo las aspiraciones manifestadas en este aspecto en nuestra reciente Asamblea, nos ha ofrecido dar instrucciones para que, por circular de la Dirección General de Seguridad, se reitere a todas las provincias el fiel cumplimiento de esta disposición, que dice así:  
Ministerio de la Gobernación, Dirección general de Seguridad. En evitación de abusos o faltas de decoro ciudadano en la presente estación veraniega, infracción de las disposiciones legales en vigor y ofensa a la moral y buenas costumbres, he dispuesto se observen rigurosamente las normas siguientes: Primera. Queda prohibido en todo el territorio nacional bañarse en playas o piscinas sin vestir la prenda adecuada y el uso de bañadores que, por su forma o parte del cuerpo que deje desnudo, resulte ofensiva al pudor o decencia pública. Segundo. Se prohíbe asimismo, la permanencia de los bañistas fuera del agua, cualquiera que sea su objeto, sin vestir el albornoz u otra prenda análoga. Tercera. Se exceptúa de la anterior prohibición la permanencia en los solares establecidos en los recintos de las piscinas, márgenes de los ríos o parte de la playa acotada a tal fin, con la debida separación e independencia para las personas de uno y otro sexo, y totalmente aisladas del resto del público, y se regula su uso por horas, cuando se tenga instalado un solo solar, para los bañistas de distintos sexos. Cuarta. También se prohíbe terminantemente, que en las piscinas y baños públicos, se organicen bailes en traje de baño. Quinta. Los agentes de la autoridad cursarán sin demora las denuncias por infracciones de las anteriores reglas y detendrán, cuando proceda, a los infractores, que serán corregidos, según los casos, con multa hasta la cuantía de 500 pesetas y arresto subsidiario, sin perjuicio de la clausura de los establecimientos destinados a la industria de baños, donde reiteradamente se incurra en faltas de este carácter. Lo que se publica para conocimiento general y exacto cumplimiento. Madrid, 10 de Julio de 1941. El director general.—Logos.

**Suministro de ACEITE, AZUCAR y ARROZ**  
Se pone en conocimiento de todo el vecindario de la capital que, a partir del próximo martes, día 7, se llevará a cabo un suministro de los siguientes artículos y cantidades, a los precios que también se indican:  
Aceite, ración de cuarto de litro por persona, al precio de 1,10 ración, previo corte del cupón número 5 de la hoja hábil para este artículo.  
Azúcar, ración de 250 gramos por persona, al precio de 0,65 pesetas ración, previo corte del cupón número 15 de la hoja de racionamiento de este artículo. Este será de calidad módica.  
Arroz, ración de 250 gramos por persona, al precio de 0,45 pesetas ración, previo corte del cupón número 23 de la hoja de racionamiento de Legumbres.  
Segovia, 4 de Julio de 1942.  
El gobernador civil.

dad Real, estudia la posibilidad de montar centrales eléctricas con un solo pozo, capaz de regar de 500 a 600 hectáreas de terreno. Elementos técnicos han visitado los terrenos con objeto de estudiar el proyecto que, una vez confeccionado, será elevado, para su aprobación, a la superioridad, de la que se solicitarán los medios necesarios para llevar a cabo el proyecto. En el próximo verano se podrán regar ya dichos terrenos. La Diputación provincial, en su última reunión, ha acordado conceder pesetas 20.000 a la Hermandad de Labradores, para los primeros gastos que suponga tan importante obra, que será igual a la que se encuentra ya funcionando en el término de Daimiel y que fué inaugurada por el ministro de Agricultura. También han empezado ya las obras de Manzanares. Con este proyecto se aumentará el área de riego y se ahorrará combustible al suprimirse los motores particulares que funcionan en el término municipal.—Logos.

### TRABAJOS DE REPARACION EN EL ARCHIVO DE INDIAS

Sevilla, 4.—En el Archivo de Indias han comenzado los trabajos de reparación con la subvención concedida recientemente por el ministro de Educación Nacional. Se instalan nuevas estanterías para los documentos de la Casa de Contratación de Indias y los legajos de viajeros de Indias. En el Archivo continúan los trabajos de redacción del segundo número de los anales de Indias en el primer tercio del siglo XVI, obra interesantísima para la historia de la colonización de América. Ha comenzado a realizar investigaciones sobre estas materias, el sabio francés, M. Chevalier, y también trabaja en el Archivo el cónsul del Ecuador.—Logos.

# La IV Vuelta Ciclista a España

## Delio Rodriguez ganador de la etapa de hoy

**Salida de Valencia**  
Valencia, 4.—Esta mañana, a las 6,10, partieron los corredores ciclistas que participan en la Vuelta a España para cubrir la cuarta etapa Valencia-Tarragona. Tomaron la salida con marcha neutralizada, dirigiéndose al camino de Tránsitos, donde tomaron la salida oficial. Intentó despegar el equipo francés, sin lograrlo. En Tabernes Blanques, Botanch sufrió una avería; reparó rápidamente y logra unirse al grupo general en Masamagret. Los corredores franceses, vista la inutilidad de su esfuerzo por despegar, abandonan el puesto de cabeza, que toman los catalanes. En Sagunto, fueron recibidos los corredores entusiastamente por la población, continuando la carrera en dirección a Castellón.—Logos.

**Llegada a Tarragona**  
Tarragona, 4.—A consecuencia del fuerte tren impuesto por los corredores franceses, tuvieron que abandonar, agotados por la marcha y el fuerte calor reinante, los corredores españoles Casilla y Abadía, en Castellón. Todos los corredores pasaron en pelotón por el control situado en Benicarló, a las once y cuarto; a tres una llegaban a Amposta, y a las tres y media a Cambriles.  
A las cuatro hicieron su entrada en la Rambla del Generalísimo, de Tarragona, donde les esperaban las autoridades y jerarquías, con numeroso público, que ovacionó a los corredores.  
El orden de llegada ha sido el siguiente:  
Primero, Delio Rodríguez, en 9 horas, 15 minutos, 50 segundos (a 29 kilómetros hora de promedio).  
Segundo, Thietard; tercero, Lauc; cuarto, Menic; quinto, Olmos y, a continuación, todos los demás corredores, que han empleado el mismo tiempo que el vencedor, excepto Man-

zón, que ha empleado 9 horas, 15 minutos 55 segundos.  
También esperaban a los corredores Cambardó y Murcia, que han venido de Barcelona expresamente con tal objeto. Al vencedor de la etapa, Delio, le ha sido entregado un ramo de flores por camaradas de la Sección Femenina de Falange, que también han entregado otro ramo al corredor andaluz, residente en Tarragona, Destrioux.  
La clasificación general después de esta etapa, queda como sigue:  
Primero, Berrendero, en 32 horas, 10 minutos, 48 segundos.  
Segundo, Sancho, en el mismo tiempo.  
Tercero, Munier, en 32 h., 16 minutos, 13 s.  
Cuarto, Jimeno, en 32 h., 16 minutos, 14 s.  
Quinto, V. Miró, en 32 h., 16 minutos, 16 s.  
La clasificación general por naciones y Clubs no ha sufrido variación. Logos.

**Gobierno Militar de Segovia**  
Caso de encontrarse en esta plaza los señores que a continuación se relacionan, se presentarán en este Gobierno Militar a la mayor brevedad posible cualquier día laborable, con el fin de hacerles entrega de un documento que les interesa.  
Comandante, don Manuel Gómez Sánchez.  
Guardia civil (retirado), don Blas Casarrubio Díaz.  
Soldado, Jesús Izquierdo de Andrés.  
Así como también los voluntarios de la División española que hayan regresado de Alemania y estén pendientes de cobrar haberes devengados durante la campaña.

### Café COLUMBA

Programa del concierto que se celebrará mañana domingo, día 5 de Julio, a las doce y media de su mañana:  
1.º Torre Bermeja.—Albéniz.  
2.º Eya.—Franz Lehar.  
3.º Romanza en fa (violín).—Beethoven.  
4.º Lento de concierto o. p. 29 (violonchelo).—Lalo.  
5.º Serenata.—Schüber.  
Piano: Luis ARTEAGA.  
Violín: Olga RAMOS.  
Violonchelo: Modesto SANSALVADOR BLANES.  
Todos los días grandes conciertos a las 2,30, 6,30 y 10,30

## TEATROS

|  |   |
|--|---|
| <b>CERVANTES</b><br>Domingo 5 de Julio<br>Secciones a las 5, 8 y 11<br>UFA presenta su gran producción<br><b>MADRE</b><br>Interpretada por KATE DORSCH, W. ALBACH REITZ y el gran cómico PAUL HORBIGER | <b>JUAN BRAVO</b><br>Domingo 5 de Julio<br>Secciones a las 5, 8 y 11<br>BUTACA: 1 PESETA<br>DOCUMENTAL FILMOFONO AZUCAR<br>La interesante cinta americana por BOB STEELE<br><b>Camino de la muerte</b><br>ACTUALIDAD UFA<br>NOTICARIO FOX |
|--|---|



# ANIS CASTELLANA

## Nicomedes García Gómez

**La Castellana**

Obispo Quesada, 5

**La Segoviana**

Avda. Estación, 12

FABRICAS

**ALCOHOLES**

Doctor Tapia, 3

**Vinos y mistelas**

en Manzanares (Ciudad Real)



Stand de ANIS CASTELLANA presentado en la I Feria de Muestras de Segovia.

Exportador número 1.488

Importador número 4.137

Producto nacional número 2.593

Teléfonos 149-499 y 500

### ORIGEN Y PRINCIPIO DE ESTA INDUSTRIA

En el año 1910, por don Felipe García, padre del actual propietario, fueron adquiridas unas pequeñas casitas con unos corrales en el barrio de San Marcos, de esta capital, en las que instaló un pequeño negocio de vinos. Con grandes sacrificios y en pocos años, aquellas casas y corrales medio derruidos fueron convertidos en un Parador titulado «La Virgen» y en un importante almacén de vinos con bodegas para 7 u 8.000 arrobas de cabida; en las que además se empezó a expender anisados y licores de las más importantes fábricas españolas, continuando en aumento este negocio, debido al esfuerzo del señor García, hasta el año 1919.

### ¿POR QUE SURGIO LA IDEA DE FABRICAR ANISADO EN SEGOVIA?

Este año de 1919, en que la Ley de alcoholes permitía a los almacenistas el rebaje de anisados y licores y algunas otras manipulaciones (hoy prohibidas) estando haciendo estos trabajos el hoy propietario don Nicomedes, por orden de su padre, observó que los anisados que expendían, ya preparados, resultaban de una inferior calidad a los que él preparaba en estos almacenes, llegándose a la conclusión, después de varios análisis, de que estas diferencias tan notables en bouquet y finura eran motivadas únicamente por el agua que se había empleado, comprobándose asimismo que este agua de Segovia, por su finura y carencia de impurezas era una de las mejores para la fabricación de licores. Y he aquí por qué nació la idea de montar esta primera fábrica de anisados que, andando el tiempo, habría de ser una de las más importantes de España.

Nacida ya la idea, el señor García adquirió un pequeño aparato anisador a una de las mejores casas españolas, el que fué instalado a últimos del año 1919, comenzándose a fabricar el que había de ser famoso ANIS CASTELLANA.

El año 1920, una explosión de este aparato anisador provocó un incendio en la pequeña fábrica y almacenes de vinos, quedando éstos completamente destruidos, colocando a esta industria en una situación harto precaria.

En Diciembre de 1924 se hizo cargo de estas industrias el actual propietario don Nicomedes García, industrias que habían sido instaladas en un pequeño local sito en la Avenida del Obispo Quesada, número 5, en el que, no en un plazo muy largo, habría de quedar instalada una de las mayores destilerías de España.

El año 1927 se instala una moderna fábrica de hielo, complemento de estas industrias.

Es a partir de este año cuando el ANIS CASTELLANA empieza a adquirir merecida fama, debido a

la excelente bondad de su preparado, fama que va extendiéndose por toda España con un ritmo tan acelerado que impide a la primitiva instalación poder atender a los miles de favorecedores, surgiendo la imprescindible necesidad de una mejor instalación, pues, el ANIS CASTELLANA ha logrado ya uno de los primeros puestos en el mercado nacional. Pero la fama de este producto no puede ni debe quedar limitada solamente a la Península y ésta por sí sola se lanza a otros continentes. Importantes firmas de América, Africa, Islas Filipinas y otros países solicitan con preferencia este anís, que ha llegado a exportarse en cantidades de mucha consideración.

En el año 1928 nos encontramos con que aquella necesidad de una mejor instalación ha sido plenamente realizada, y aquel pequeño edificio donde comenzó el actual propietario ocupa hoy un amplio perímetro, dentro del cual ha sido montada una completa y moderna instalación que ha permitido, entre diferentes productos, elevar la cifra de ventas hasta un millón de litros anuales.

En el año 1940, siempre con el deseo de superarse, adquiere la fábrica titulada «La Segoviana», de la que era propietario don Félix Cuesta, con el único fin de llegar a introducir en el mercado nacional los productos que ésta fabricaba, principalmente «LICOR MONASTERIO», «CREMAS Y COÑACS».

### VISITA A LA FABRICA

Toda la fábrica está con un acabado perfecto y no dudamos que en nada puede diferir de las más modernas instalaciones, pero como detalles sobresalientes hemos podido observar lo siguiente: dispone de una completa instalación, compuesta de seis aparatos de destilar, al baño maría y a vapor, que trabajan continuamente con un rendimiento de 1.000 litros a la hora; una sección de filtros de amianto; máquinas lavadoras, llenadoras, capsuladoras, taponadoras, etc., etc., todo ello colocado con un orden tan perfecto que, con el mínimo de esfuerzo para el personal deja terminadas 1.000 botellas por hora de trabajo. Modernos depósitos de unos 100.000 litros de cabida surten directamente a todas las instalaciones y si bien hoy, por falta de materias, no pueden dar su rendimiento máximo, está instalado de forma que puede hacerlo en cuanto estos inconvenientes desaparezcan.

Todos los zócalos están revestidos de azulejo blanco y denota el conjunto a primera vista las condiciones higiénicas que esta clase de negocios precisa, detalles que tampoco pasaron desapercibidos para este fabricante, que ha logrado plenamente con esta moderna instalación.

### SECCION DE COÑACS

En una nave de 40 metros de largo, contiene a derecha e izquierda botas con 500 litros de solera que data del año 1930, para la fabricación de coñac, producto que muy pronto ha de poder lanzarse al mercado por encontrarse ya en perfectas condiciones, ya que su bouquet y calidad son inmejorables.

### SECCION VERMOUTH

Es otra de las actividades interesantes de esta casa. Se nos muestra este artículo terminado, observando una limpieza y brillo que creemos firmemente insuperable y tiene un paladar tan agradable que, creemos, como el señor García nos indica, haya dado salida de este artículo a cantidades que parecerían fabulosas si fuesen consignadas. Como detalle curioso que seguramente interesará al lector señalaremos el de que la parte de fábrica destinada a la elaboración de este artículo dispone de 12 conos de 15.000 litros de vermouth completamente elaborado y otros 12 de la misma cabida para depósito de mistelas y demás elementos que entran en su composición. Un aparato de electropurifina, con corriente de alto voltaje, completa la terminación y conservación de tan preferido producto. Dispone, además, esta nave, de varios aparatos mecánicos para trasegar los vinos.

### LICORES

En la fábrica de su antecesor don Félix Cuesta, tiene instalada la sección de cremas y licores, destacándose entre todos el ya bien conocido LICOR MONASTERIO DEL PARRAL el que se solicita en todas las provincias españolas, no pudiendo servir este artículo en la demanda existente por la falta de primeras materias.

### FABRICA DE TURRONES

En dependencia anexa visitamos esta también importante instalación de donde han salido miles de kilos de turrones, mazapanes, peladillas, etc., para toda España, siendo unos productos que, a pesar de los pocos años de existencia de esta fabricación, ya se piden con preferencia en todos los mercados españoles. Está dotada de una instalación que responde a las mayores exigencias y es capaz de una producción diaria de 3.000 kilos.

### PROYECTO

El señor García nos asegura que en este mismo año ha de comenzar nuevos edificios anexos a esta fábrica para producir artículos necesarios a sus industrias y lograr con ello una verdadera autarquía.

Terminamos esta visita con la convicción de haber presenciado, en esta clase de industrias, una de las mejores instalaciones de España.



# CERAMICA SEGOVIANA PELADERA

Paseo de Ezequiel González, 10

Desde el año 1940 se encuentra en plena producción esta importante fábrica segoviana de cerámica, de la que es propietario el competente industrial don Emilio Sousa Sánchez.

La fábrica de referencia data de hace muchos años, pero ha pasado por largos períodos de inactividad, hasta que, como acabamos de decir, se hizo cargo de la misma el señor Sousa, quien la imprimió un ritmo acelerado y permanente de producción. El aumento constante de la demanda de los productos de esta industria, que llegan a todas las regiones españolas, determinó la introducción de reformas en su maquinaria, siendo ésta aumentada con molino transportador, cilindros y galletera Buhler, que permiten fabricar diariamente 15.000 piezas de tejas y ladrillos en sus diversas clases.

Desde el año 1940, gran parte de su producción se halla al servicio de la reconstrucción nacional, pues abastece de materiales a la Junta Técnica de reconstrucción de Peñaranda de Bracamonte, y para Brunete, así como para la prisión provincial de Burgos y, en general, para Regiones Devastadas.

Los principales mercados de «Cerámica Segoviana Peladera» son Salamanca, Medina del Campo, Avila y Madrid, entre otros, cuyos abastecimientos ponen de relieve el grado de importancia que aquella fábrica representa en el orden de la industria cerámica española. Otro signo revelador de su desarrollo le encontramos en el hecho de que se hallan empleados, de modo permanente, en la misma, cincuenta obreros.

APARTADO 43

TELEFONO 151

Efemerides 4 de Julio de 1848:

## Muerte de Chateaubriand

Es el vizconde Francisco Augusto Chateaubriand, la figura más destacada —tanto como Victor Hugo— del romanticismo francés, de un romanticismo que extrajo de la literatura para llevarlo a la política. Porque Chateaubriand no fue sólo un escritor, sino un hombre de Estado, que tuvo en sus manos los resortes de mando de la nación. Su vida está llena de bruscos cambios. Empezó sirviendo en el Regimiento de Navarra, que dejó al poco tiempo para irse a descubrir por tierra el paso del Noroeste de la América septentrional. Pero habiendo estado entonces la revolución, volvió apresuradamente a su país, donde se había casado poco tiempo antes de emigrar. Formó parte del Ejército de los Príncipes. Fue herido en Thionville y se retiró a Inglaterra enfermo de la mayor gravedad. Reducido allí a traducir para ganar la vida, trabajaba por las noches en su "Ensayo sobre las revoluciones", que le dio a conocer en el mundo literario. Ya curado, volvió a Francia en 1800 y al año siguiente publicó "Atala y Renato", y poco después "El Genio del Cristianismo", que le colocó en la primera línea de los escritores de su época. Fue nombrado secretario de Embajada en Roma y ministro del valé. Reinó a su cargo cuando supo el fusilamiento del duque de Enghien, en 1814. Fue nombrado par de Francia durante la Restauración y votó la muerte de Ney. Representó a Francia en Suecia, Prusia e Inglaterra. Publicó "El Conservador". Y en 1822 fue nombrado ministro de Negocios Extranjeros. Concurrió al Congreso de Verona, y fue uno de los jefes más ardientes del partido realista, temiendo opiniones y sentimientos republicanos. Cuando cayó Carlos VII, Chateaubriand se retiró de la vida política consagrándose totalmente a las letras. Una de sus obras históricas más fundamentales es la titulada "Bonaparte y los Borbones", estudio magnífico de una época y del carácter de los hombres de esta dinastía.

Chateaubriand, a pesar de que una gran parte de su vida la empleó sirviendo cargos públicos, fue uno de los escritores más insignes de su época, cuya prosa, por la justeza y precisión, se adelantó indudablemente a su tiempo. Los libros del vizconde de Chateaubriand, tanto los de índole histórica como los imaginarios, representan un adelanto en la técnica literaria, y acaso sea éste uno de los motivos por el cual las páginas escritas por el feliz autor de "Los Mártires" son todavía hoy estimadas y leídas como si acabaran de salir de la pluma del autor. Siendo como es "El Genio del Cristianismo" una de las primeras obras que escribió, pues data su publicación del año 1801, se observan en ella ya aquellos atisbos geniales que luego se renuevan y vivifican en todas las demás que nos ofreció su talento en los años posteriores de su vida.

En España, y ya en la segunda mitad del siglo XIX, cuando Chateaubriand había muerto, sus obras fueron traducidas y extraordinariamente leídas por una masa de lectores que en ellas vio al escritor tipo de una época. Efectivamente eso fue Chateaubriand. Para concebir totalmente los comienzos del decimonono en Francia, es preciso consultar y estudiar los magníficos libros del gran escritor y del gran político. De ello son reflejo de un modo de pensar y de sentir, que aunque esté muy distante del nuestro, quienes tenemos un respeto para la Historia, no tenemos otro remedio que aceptar y valorar.—ARCO SPES.

## Peregrinación Nacional a Santiago de Compostela CON VISITA DE

Pontevedra, Villagarcía, Coruña, Vigo, Valladolid y Segovia

Del 2 al 8 de Agosto

Precio (todo incluido): 280 pesetas

Para detalles e inscripciones, hasta el día 20, al señor delegado. San Esteban, 8, principal, izquierda.

## EN LOS MONTES de ALAMIN

se arriendan de San Pedro a San Miguel pastos inmejorables para 300 vacas de producción. Informes: TELEFONO 10.—ALMOROX.

## Mariano Romero Becerril

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENEREO, SIFILIS Y HERIDAS  
Consulta diaria. Cervantes, 38. Segovia. Teléfono 437  
Censura Sanitaria S. G.—3

Comisaría de Recursos de la primera Zona de Abastecimiento

## A los cultivadores de remolacha

La Comisaría de Recursos de la primera Zona de Abastecimiento pone en conocimiento de los cultivadores de remolacha que todavía no hayan retirado de las fábricas de azúcar la pulpa seca de remolacha que les correspondió por las entregas que efectuaron durante la campaña actual, que para proceder a la retirada de la misma se les concede un plazo que expirará el próximo día 20 de Julio. Se previene a los interesados que las partidas de pulpa seca de remolacha que no hayan sido retiradas de fábrica en la mencionada fecha, se considerarán canceladas, quedando dicho plazo a disposición de la Comisaría de Recursos de la primera Zona de Abastecimiento.

## PANICO entre las colonias anglo-sajonas de TURQUIA

### Sus embajadores les aconsejan prepararse para partir

Ankara, 3.—Los embajadores de los Estados Unidos y de Inglaterra han aconsejado a sus respectivos súbditos, residentes en Turquía, que se preparen para la próxima partida a través de Siria e Irak.

Desde hace algunos días cunde el pánico entre los miembros de las colonias anglosajonas y sus aliados que viven en Turquía. Los trenes cochecamas que parten hacia el Irak van repletos de viajeros. Los ingleses y yanquis expresan el temor de que, en vista de los éxitos alemanes en el mar Negro y en el Mediterráneo oriental, podrían llegar a ser bloqueados en Turquía y privados de regresar a sus respectivos países.—Efe.

Turquía adopta medidas para hacer frente a toda eventualidad

Estambul, 3.—El presidente de la Comisión de Transportes marítimos ha dirigido a todos los armadores una circular en la que invita a éstos a tener dispuestos y a las órdenes de la Comisión, todos los barcos. Estos navíos deberán tener a bordo aprovisionamiento y carbón suficiente para una larga travesía. La circular advierte que los armadores que se niegan a obedecer esta orden, incurrirán en las responsabilidades prescritas en la ley de protección nacional. En los medios políticos turcos se piensa que, a consecuencia de los

## Detención del autor de una estafa de 80.000 pesetas a la Hacienda pública

Multa de 25.000 pesetas por sustraer vales de gasolina

Granada, 3.—Por sustraer vales de gasolina ha sido multado con 25.000 pesetas José del Pozo López. Además se ha pasado el tanto de culpa a los tribunales militares.

Valencia, 3.—Por funcionarios del Cuerpo general de Policía ha sido detenido José Argueda Serrano, reclamado por el Juzgado de instrucción número 1 de esta ciudad como autor de la estafa de 80.000 pesetas a la Hacienda pública, y también por otro Juzgado a causa de haber estafado a varias casas comerciales.

Igualmente han sido detenidos Juan Sánchez Guillén y Enriqueta Salas Arias, autores de varios robos, siendo recuperados los efectos sustraídos.—Logos.

## UNA ORDEN DEL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD

### Pide a la Policía entusiasmo y actividad en el servicio

Madrid, 4.—El nuevo director general de Seguridad, don Francisco Rodríguez, con ocasión de su toma de posesión, ha hecho insertar la orden general siguiente:

«Al tomar posesión de este cargo con que me honró el Gobierno, sea mi primer acto realizar este deber de cortesía, que cumplo gustoso, de dirigir mi afectuoso saludo a todo el personal que, a partir de este momento, me va a hacer el honor de servir a mis órdenes.

Seguro estoy de recibir de todos la colaboración inteligente y activa que, si en principio es obligada, espero me-



Trasladado a la calle de Montealeón, 5 (junto a la glorieta San Bernardo)

PATRONO:

En lo sucesivo podrás pagar tus cuotas de Subsidio Familiar y Sindical, si no practicas la administración delegada del Subsidio, por medio de la nueva libranza de giro postal, que encontrarás en todas las oficinas de Correos.



Jefatura Provincial de Sanidad

## Suministro infantil

El Servicio de Higiene Infantil ha ce saber que, siendo muchos los vales que no han sido recogidos en los días que les correspondían, da un nuevo plazo, que será el lunes próximo día 6, de once a una de la mañana, para que sean recogidos; pasado dicho día, serán anulados, perdiendo el derecho por este mes.

**UN IMPRESO HECHO EN EL ADELANTADO**  
ES PERFECTO Y DE BONITA PRESENTACION

PRETENDEMOS QUE LOS UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES CO-NOZCAN LAS TIERRAS Y LOS MARES DE ESPAÑA, SOPORTE FISICO DE NUESTRA GRANDIOSA UNIDAD DE DESTINO

**José M.ª Vinuesa DENTISTA**  
Consulta diaria de diez a una y de cuatro a siete  
Plaza del Corpus, 8, principal. C. SEGOVIA  
Teléfono 439  
Censura Sanitaria S. G.—13

## Comemoración en Toledo de los 7.000 caídos de A. Católica

### Bajo la presidencia del Primado que pronunció unas sentidas palabras

Toledo, 3.—Presidido por el arzobispo primado y con asistencia de las autoridades, jerarquías y presidentes diocesanos de las Juntas de Acción Católica de España, se ha celebrado en la explanada Norte del Alcázar un acto de conmemoración de los siete mil mártires que esta Obra tuvo durante la Cruzada. Pronunciaron discursos el consiliario diocesano de Toledo, doctor Morán Otero; el presidente nacional de los jóvenes de

Acción Católica, don Antonio García Pablos, y el doctor Plá y Deniel. El prelado dijo que no pretenden los jóvenes católicos separar sus siete mil mártires de los demás caídos durante la Cruzada, porque la sangre vertida por todos es un vínculo inseparable de unión, y añadió que quizá a algunos de ellos pueda concedérseles la glorificación que la Iglesia concede a los santos.

Con este acto, los jóvenes de Acción Católica han iniciado las jornadas de estudio y oración que esta semana se celebrarán en el Seminario de esta ciudad, y a las que asisten sesenta representantes de la mayor parte de las diócesis españolas.

## 59 terremotos en el mes de Junio, y tres en España

Granada, 3.—El director del observatorio de La Cartuja, reverendo padre Antonio Zue, ha facilitado la siguiente nota: «Un total de 59 terremotos se han registrado en el mes de Junio, ocho más que en el pasado Mayo. Tan sólo en tres días no hubo terremoto, y han sido muchos los días en que se registraron varios, como el 16, en que hubo cinco. Las distancias epicentrales están comprendidas entre los dos y tres mil y nueve y diez mil kilómetros. También se han registrado terremotos a más de diez mil kilómetros, dos de ellos antipodales, uno el día 6 y otro el 24, que ha sido el más violento de todos los registrados en el mes. El día 16 hubo dos terremotos con epicentro a 2,800 kilómetros, habiendo abundado en Junio los terremotos violentos. Tres han sido los terremotos registrados en España: uno, con foco submarino, al Sur de la provincia de Granada y dos a 15 kilómetros de esta estación sísmológica los días 3 y 18, el primero de ellos muy débil.—Logos.

**Manuel Herrero Martín MEDICO Especialista en niños**  
Consulta de tres a seis  
Plaza del Corpus, 8, principal. C. SEGOVIA  
Teléfono 231  
Censura Sanitaria S. G.—10

**E. FERNANDEZ DIVAR**  
Cirujano militar diplomado de Cirugía general y Ortopédica  
Consulta de 12 a 5  
San Francisco, 58. Teléfono 215  
Censura Sanitaria S. G.—11

**G. DIAZ**  
Médico oculista del Instituto de Higiene  
Consulta: lunes y jueves de 10 a 12 y de 3 a 6  
Isabel la Católica, número 1  
Censura Sanitaria S. G.—12

## BALNEARIO DE LEDESMA REUMATISMO-CATARRO-PIEL

Coche de estación Salamanca al Balneario, a las 10 y a las 17  
TEMPORADA OFICIAL: 15 de Junio al 30 de Septiembre  
(C. S. P. número 15). Publicidad. R. E. I. Salamanca.

## ALQUILER DE BICICLETAS FELIX MARTIN

Carretera San Ildefonso, 3

BICICLETAS DE SEÑORITA, CABALLERO Y NIÑO

REPARACIONES de todas las clases en 24 horas

**E. Latorre PINTOR**  
San Francisco, 15 SEGOVIA

**Casa Velasco**  
Almacén de Drogas. Perfumería. Ortopedia. Especialidades farmacéuticas  
AL POR MAYOR  
Buenos precios. Gran Surtido. Servicio rápido  
Isabel la Católica, 2. Teléfono 260. Apartado 38





MAXIMA BIBLICA.—Dichoso el que no sigue el consejo de los malos y no pone el pie en la senda de los impíos, ni toma asiento en las reuniones de los insolentes.

### JESUS EXPLICA A SUS DISCIPULOS LA PARABOLA DE LA CIZAÑA

Entonces Jesús, despedido el auditorio, volvió a casa, y rodeándole sus discípulos, le dijeron: Explicanos la parábola de la cizaña sembrada en el campo. El cual les respondió: El que siembra la buena simiente es el Hijo del hombre, el campo es el mundo; la buena simiente son los hijos del reino; la cizaña son los hijos del maligno espíritu. El enemigo que la sembró es el diablo; la siega es el fin del mundo; los segadores son los ángeles. Y así como se recoge la cizaña y se quema en el fuego, así sucederá al fin del mundo. Enviará el Hijo del hombre a sus ángeles, y quitarán de su reino a todos los escandalosos y a cuantos obran la maldad. Y los arrojarán en el horno del fuego; allí será el llanto y el crujiir de dientes. Al mismo tiempo los justos resplandecerán como el sol en el reino de su Padre. El que tiene oídos para entenderlo, enténdalo.

Según es la semilla es el fruto; si en tu corazón has sembrado el demonio el desorden, tu vida será viciosa y llena de pecados. Arranca la cizaña cuanto antes, para que el Hijo del Hombre no te arroje al fuego en el día del juicio.

(San Mateo, 13, 36-43)

## DIPUTACION PROVINCIAL

### El arbitrio provincial sobre maderas, leñas y resinas

Se recuerda a todas las personas que desde el 1.º de Octubre de 1941 hayan hecho aprovechamientos de maderas y leñas, la obligación de, conforme a circular inserta en el «Boletín Oficial» de 19 del actual mes, presentar en esta Diputación declaración jurada de los metros cúbicos aprovechados, incurriendo de otro modo en responsabilidad económica, que recargará el importe del arbitrio.

#### Arbitrio de mieras y resinas

Igualmente se recuerda a los contribuyentes de estos productos que, como se les advierte en circular que apareció en el «Boletín Oficial» de 12 de los corrientes, que no pueden sacar de los montes los barriles de miera sin antes haber satisfecho el arbitrio, solicitando al efecto un concierto, pudiendo hacerlo hasta el 15 de Julio venidero, sin perjuicio de la liquidación definitiva que se hará al final de la campaña. Segovia, 30 de Junio de 1942.—El presidente, José Riera.

### Central Reguladora de adquisición de ganado de abastos

Se pone en conocimiento de todos los ganaderos de esta capital, que a fin de dar cumplimiento a lo que se ordena en la circular número 25, de Comisaría de Recursos de la primera zona de abastecimiento, las declaraciones de ganado que mensualmente han de dar de las existencias del mismo y con arreglo al modelo oficial, la enviarán antes del día 5 de cada mes, a las oficinas de esta Central Reguladora de Ganado.

Asimismo se hace saber a todos los ganaderos de la capital y provincia, que en las casillas correspondientes al ganado porcino, donde dice cerdos, debe consignarse cerdas de vientre.

### La droguería EL CAPRICHIO, tiene a la venta los mejores artículos y los más económicos en su especialidad

Efectúe sus compras en la DROGUERIA «EL CAPRICHIO» Cervantes, 2

## MOTORES, contadores, centrales eléctricas averiadas o funcionando, compra

VILLEN Ancoira, 7. MADRID Teléfono 74670

## DE SOCIEDAD

### El gobernador civil y el alcalde, a Pamplona

Han salido para Pamplona, acompañados de sus distinguidas esposas, el gobernador civil de la provincia de Segovia, don Tomás de la Plaza Monte, y el alcalde de esta capital, don Andrés Reguera. Durante la ausencia del señor De la Plaza Monte se hará cargo del Gobierno civil el presidente de la Diputación, don José Riera Aisa.

### Verbena en el Círculo Mercantil

Por la Comisión de fiestas de esta Sociedad ha sido organizada para hoy sábado, día 4, una gran verbena, que se celebrará en el patio de verano, la cual dará comienzo a las diez de la noche.

### Matrículas de honor

En el Colegio del Corazón de María, previo un reñido examen, se han adjudicado las siguientes matrículas de honor:

Asterio Arranz, del curso sexto; Rosendo Llorente, del quinto; Jaime Neira, del cuarto; Mauricio Prieto y Fernando Gil, del tercero; Quiterio Roldán y Andrés Reguera, del segundo; Sisinio de Castro del Pozo y José Luis González Arribas, del primero; Atilano Santa Teresa y Antonio Díez, de ingreso.

Reciban nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

### NOTA DE LA ALCALDIA

### A los productores de patata temprana en Segovia

Se requiere a todos los productores de patata temprana, cuyos cultivos se encuentren enclavados en este término municipal, a fin de que antes del día 14 de los corrientes faciliten a esta Secretaría municipal, en concepto de avance de cosecha, los datos sobre superficie sembrada de este producto.

La no aportación de los datos que se interesan será sancionada con todo rigor.

## TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Carmen Vallés Pardos

Que falleció el 6 de Julio de 1939 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. R. I. P.

La misa que se rece el lunes, a las nueve, en la parroquia de San Miguel, será aplicada en sufragio del alma de la finada.

LA FAMILIA, Agradecerá a sus amistades y personas piadosas la asistencia.

### Aguilafuente, multa de 1.000 pesetas, por transporte y venta clandestina de jabón a precios abusivos.

A Blas González Velasco, de Castroserna de Arriba y Patricio Moreno Matesanz, de la misma localidad, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por transporte de garbanzos clandestinamente.

A Venancio Martín Merino, Víctor Barrios Velasco y Serafín Antoranz Mingoarranz, vecinos de Villar de Sobrepeña, y a Isaías Velasco Arranz y Mariano García Fuente, de Canalajas (Valladolid), 1.000 pesetas de multa a cada uno de ellos, por compra-venta y transporte clandestino de cereales.

A Manuel Atienza García y Constantino Villaverde López, vecinos de Madrid, 1.000 pesetas de multa a cada uno, por transporte de pan, harina y garbanzos sin la correspondiente guía de circulación.

A Andrés Marcos Berzal, vecino de Zamarramala y Eusebio Pérez Martín, de Segovia, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por venta clandestina de pan y bocadillos, respectivamente.

A Ruperto Cuesta Olmos y Zacarías Olmos de Dios, vecinos de Olombada, 1.250 pesetas de multa a cada uno de ellos y a Longinos Sastré Muñoz, de Campo de Cuéllar, 3.500 pesetas de multa, por compra-venta clandestina de ganado y tocino y circulación sin guía.

A Nicolasa Robledo Martín, vecina de Espirido, multa de 1.500 pesetas, por venta de garbanzos a precio superior al de tasa.

A Fermín Gómez Velasco, (reincidente) y Alejo Gómez Casado, vecinos de Consuegra, 1.500 pesetas de multa al primero y 1.000 pesetas al segundo, por transporte de harina de trigo, azúcar y jamones sin la correspondiente guía de circulación.

A Benito de Benito Frutos, vecino de Valseca, 2.000 pesetas de multa, por transporte clandestino de cebada. A Cayetano Mesonero Montalvo, vecino de Madrid, multa de 1.000 pesetas, por venta de arroz a precio superior al de tasa.

A José Gómez Isac, (reincidente), vecino de Madrid, 1.000 pesetas de multa, por transporte clandestino de harina de trigo, garbanzos y pan.

Además se les condena a todos ellos con la prohibición de ejercer el comercio durante tres meses y la incautación de las mercancías intervenidas.

### El fiscal provincial de Tasas

#### Ecos de la provincia

### Alquité

#### Fiesta de San Pedro Apóstol

Siendo ya varios los años que no se sacaba en procesión al Patrono de este pueblo por no tener asistencia sacerdotal, este año que estamos asistidos se ha celebrado con el mayor entusiasmo y fervor nunca conocido. A las diez y media hubo misa solemne, en la que tres bellas muchachas de la localidad cantaron el gloria y Credo y unos versos que han emocionado a todo el público.

Después del ofertorio el digno y culto párroco de la localidad don Jesús Bravo y Bravo, pronunció una sentida plática. Después de la misa hemos tenido una solemne procesión por las principales calles del pueblo. Frente a la casa del señor alcalde se levantó un arco luciendo vistosas colgaduras.

Al entrar la imagen del Santo Apóstol al templo fueron rematados los bandos por el carter de la localidad y corresponsal de este periódico, el cual invitó a los fieles a que tributasen con el mayor entusiasmo en favor del Patrón del pueblo.

A las seis de la tarde hubo un baile que estuvo muy concurrido de público. Debido a tanta animación el señor alcalde ha convidado al público con un refresco.

Corresponsal

### Yanguas de Eresma

Bendición de una imagen y próxima construcción de una capilla

El pasado día 20 de Junio, festividad de San Pedro, se celebraron en este pueblo, barrio de San Pedro de Caldas, los anunciados festejos en honor del Santo Apóstol, titular del mismo.

Después de la bendición de la imagen, adquirida por los vecinos de la barriada, se celebró misa solemne, oficiada por don Laureano Arévalo, con asistencias y sermón, que predicó el señor cura ecónomo de Carbonero

el Mayor, don Bernardino Arribas Sanz, quien, con gran elocuencia, desarrolló el tema «San Pedro, Cabeza de la Iglesia», manteniendo, con creciente interés la atención del auditorio y al final de su maravillosa disertación lanzó la idea de la construcción de una capilla en el barrio. Por la tarde hubo procesión por las calles del pueblo y después animado baile que amenizó una orquesta.

Fué mucha la concurrencia de forasteros de Añe, Tabanera, Armuña y demás pueblos vecinos que, provistos de viandas, dieron un sabor de romería a las praderas colindantes.

La idea del virtuoso predicador, no ha caído en el vacío, pues tenemos noticia que pronto una Comisión de vecinos iniciará las gestiones necesarias, a base de prestación personal de los mismos y suscripción, con lo que la ansiada capilla pronto será una realidad y aun más, sus esfuerzos se encaminan a conseguir la creación de una escuela mixta, con el objeto de que sus niños no necesiten andar seis kilómetros para recibir la debida asistencia cultural.

## Central Nacional-sindicalista

### Sindicato de la piel

Todos los sindicatos afiliados a la Caja de Paro y Enfermedad deberán acudir el próximo lunes, día 6 del actual, a las seis y media de la tarde, a la Asamblea general que se celebrará en este Sindicato, plaza del Conde de Ceste, número 3, para tratar asuntos de gran interés.

## OBRA SINDICAL DE COOPERACION

### A los alcaldes, jefes de Hermandades y delegados sindicales

Se pone en conocimiento de los alcaldes, jefes de Hermandades y delegados sindicales, que habiendo llegado un cupo de 30 Tms. de sulfato de cobre, para las necesidades de esta provincia, en donde de manera tan intensa está extendida el mildiu de la vid, que causa lamentables quebrantos a sus viñedos, se advierte a todos aquellos a quienes interese tal anticriptogámico, hagan urgentemente la correspondiente petición a esta Obra, significándoles que el tratamiento del azufrado que se viene usando corrientemente no es eficaz contra dicha enfermedad, y que solamente se previene con los tratamientos que oportunamente la Sección Agronómica de esta capital ha dado a conocer.

Su precio provisional es de 3 pesetas kilogramo.

## LA MUSICA EN LOS PASEOS

Programa del concierto que ejecutará la banda de música de la Academia de Artillería mañana domingo, de ocho a media y diez de la noche, en la plaza de Franco:

- «Suspiros de Europa», pasodoble.—Mateos. «La danza macabra», sinfonía.—Saint Saens. «Maruxá», fantasía.—Vives. «Molinos de viento», fantasía.—Pablo Luna. «La del manajo de rosas», selección.—Sorozábal. «Pobre torero», pasodoble.—Irujeta goyena.

## Segovia religioso

Retiro espiritual de la Juventud femenina de Acción Católica.—Se celebrará en el convento de Madres Reparadoras el domingo, día 5, a las doce, primer meditación, y a las cinco y media de la tarde, segunda meditación.

En Santo Domingo.—Mañana, primer domingo, tendrá lugar la función mensual del Rosario Perpetuo. Por la mañana, misa de comunión general a las nueve y media; por la tarde, a las cinco, estación, rosario, ejercicio, sermón por el reverendo padre director Miguel Flores, O. P., reserva, procesión de la Santísima Virgen por el interior de la iglesia y salve popular.

En San Sebastián.—La Congregación de sirvientas celebrará mañana domingo, día 5, su retiro mensual de Regimiento en la iglesia de San Sebastián (Padres Jesuitas). Por la mañana, a las siete, misa de comunión, y por la tarde, a las cinco y media, el retiro. Se ruega la asistencia y puntualidad.

## Jefatura Provincial de Sanidad

Por esta Jefatura provincial de Sanidad se convoca a todos los médicos de la capital y provincia a una reunión que tendrá lugar el día 15 del actual en el Instituto provincial de Sanidad y hora de las doce de su mañana, al objeto de tratar asuntos relacionados con enfermedades de tipo puntual asistencia.

## LUCKI

Colonia. Loción. Fijapelo.

Perfumería Velasco Isabel la Católica, 2. Teléfono 280.

## ANUNCIOS por PALABRAS

SE VENDEN dos parejas de bueyes de cuatro a cinco años respectivamente. Tratar, Ciriaño Roldán, en Otero de Herreros.

PERDIDA cartera día San Pedro, entre Columbia, circo Borza; contiene fotografías, algún dinero; ruega devolución. Gratificará, Estiradores, 6, Guillermo.

SE VENDEN dos casas con patios contiguos y mucho sol, juntas o separadas. Razón, Juan Bravo, 70, 2.º.

SE NECESITA ama de cría, preferible soltera; urgente. Razón, pensión Isabel.

ESPUMA DE FLORES, delicioso jabón de tocador. Representante: U. Mariano García. Teléfono 301. Segovia.

NOVILLO negro, tres años, se vende para semental. Pedro Vicente, en Gallegos.

SE VENDE máquina aventadora buen uso. Para tratar, con Tiburcio Yubero, en Escalona del Prado.

PISCINA de natación ofrece el Colegio del Corazón de María a sus alumnos y amigos de éstos.

COMPRO carro de varas para una caballería para servicio de carbonería. Razón, José Zorrilla, 72, bajo. Emilio Sánchez.

SE NECESITAN obreros para empaquetar paja. Informará Nemesio de Miguel-sanz, Ortigosa de Pesteño.

ESCAPETAS de caza «Astra», cartuchos y accesorios, Sunceta y Compañía, fabricantes de la famosa pistola «Astra». Representante: U. Mariano García. Teléfono 301, Segovia.

MUEBLES económicos, nuevos y de ocasión. Compro muebles, objetos, colchones lana, mobiliarios completos. García Sanz (frente Banco España). Teléfono 354.

SE VENDEN dos carros de labor, uno sin estrenar y el otro a medio uso. Para tratar, Bernardo Gil, en Fuentepelayo.

ELECTRON, Radio, material eléctrico y fotográfico. Juan Bravo, 25. Segovia.

MOTORES, transformadores nuevos. Existencia en todas potencias. Elu-Maquinaria Eléctrica. Teléfono 23. Durango-Bilbao.

VINAGRE, de inmejorable calidad, para servir en garrafas, pipas o bocoyos. Consultad precios, Abel González. Miguel Iscar, 14. Valladolid.

¡AFICULTORES! Se venden colmenas movilizadas. Taller de construcción Rufino Herrero, en Escalona del Prado.

SE VENDE una casa con patio y cobertizo, próxima al Instituto, Academia de Artillería y Azoguevojo. Razón, Escuderos, 23, 2.º.

VENDO cuarenta corderas nuevas. Juan Garzón, en Navas de Oro.

VACA suiza recién parida del tercero, abundante producción, se vende. Marcelino Torrego, molino de Carrascal, Los Huertos.

LACEMOL, producto especial para lavaderos mecánicos. Insustituible para el desengrase y la limpieza en general. Representante, U. Mariano García. Segovia. Teléfono 301.

## Sanciones impuestas por la Fiscalía Provincial de Tasas

En virtud de expedientes tramitados por esta Fiscalía provincial de Tasas, con arreglo a la ley de 30 de Septiembre de 1940, sobre régimen de tasas, se han impuesto las siguientes sanciones:

A Román Gil Arribas, vecino de Matabuena, 1.000 pesetas de multa, por venta de leche adulterada.

A Antonio Alonso Alonso, (reincidente), vecino de Madrid, multa de 1.000 pesetas, por venta de carretes de hilo a precios abusivos.

A Manuela Valverde Martín, vecina de Segovia, multa de 1.000 pesetas, por venta ilegal de patatas y a precio superior al de tasa.

A Filomena Aragoneses García, de Zarzuela del Monte y Josefa García Martín, vecinas de El Espinar, 1.000 pesetas de multa a cada una de ellas, por compra-venta de harina de trigo a precios abusivos.

A Fortunato Arranz Bravo, vecino de Fuentesoto, multa de 1.000 pesetas y cierre de la panadería de su propiedad durante tres meses, por venta clandestina de pan y harina de trigo, a precio superior al de tasa.

A Teodoro Catalina Blanco y Artimidor Martín Alonso, vecinos de Megeces (Valladolid) y Puente de Vallecas (Madrid), respectivamente, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra y transporte clandestino de garbanzos y harina.

A Frutos de la Fuente Parra, (reincidente), vecino de Vivar de Fuentesueña, 1.500 pesetas de multa; a Mariano Velasco Sombría y Domingo Cabrero Roldán, de Calabazas y a Alvaro Martín Fernández, vecino de Cantalejo, 1.000 pesetas a cada uno

de ellos, por compra-venta clandestina de yerbas.

A Julián Guerra Fresnillo, vecino de Fuentesueña, 2.000 pesetas de multa, por venta de carne sin sujetarse a las normas vigentes de abastecimiento.

A Miguel Matamala Reguero, vecino de Segovia, multa de 1.000 pesetas, por compra de judías a precios abusivos y circulación sin guía.

A Nicasia Díez Salvador, de Membibre de la Hoz, 1.000 pesetas de multa y cierre de su molino por un plazo de tres meses; a Víctor Acebes Velasco y Cesáreo Velasco, de Frumales, 2.500 pesetas de multa a cada uno; a Benedicto Cárdena Ortega, Modesta Hernando y Casiano García González, vecinos de Olombada, León Arribas, de Vegafría, Gabriela Acebes, de Frumales y Juan Sanz, de Membibre de la Hoz, 1.000 pesetas de multa a cada uno de ellos, por mouturación y transporte clandestino de cebada.

A Constantino Rodríguez Alvarez, vecino de Caneas de Narcea (Asturias) y Gerardo Cosme Pérez y Felina Alvarez Gancedo, de Villablino (León), multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por transporte de tocino, chorizos y otros artículos intervenidos, sin la correspondiente guía.

A Juana García Labrador, vecina de Collado Mediano (Madrid), (reincidente), multa de 1.000 pesetas, por circulación ilegal de pan y garbanzos.

A Alejandro de Frutos Senín y Bernardina Gómez Tardón, vecinas de Navalmanzano, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra-venta de patatas a precios abusivos.

A Marcos Martín Tapia, vecino de Navas de San Antonio, 1.000 pesetas de multa, por circulación de harina de trigo sin guía.

A Eleuterio Fuentes Benito, vecino de Bahabón (Valladolid) y a Gabriel Quiza Magdaleno, (reincidente), vecino de Cuéllar, 2.500 pesetas de multa a cada uno; a Simón Merino Pozo, (reincidente), vecino de Turégano y a Manuel Alvarez Pecheco, de Madrid, 2.000 pesetas a cada uno de ellos y a Lucio Renedo López, vecino de Cuéllar, multa de 1.000 pesetas, todos ellos por compra-venta y ocultación clandestina de harina de trigo.

A Julián Manso de la Fuente, Eugenio Cristóbal de Frutos y Emilio García Berzal, vecinos de Segovia, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos y a Mariano Ramos Fernández, de Remondo, 1.000 pesetas de multa, por compra-venta clandestina de tabaco, a precios abusivos.

A Mariano Cárdena Coscojuela, (reincidente), vecino de Calabazas, 2.500 pesetas de multa y cierre del comercio de su propiedad durante tres meses por tenencia de géneros sin las condiciones legales.

A Teófilo Mateos Rueda, vecino de

Segovia, multa de 1.000 pesetas, por venta de agua minero-medicinales a precio superior al de tasa y sin tener marcado el precio de venta al público.

A Margarita Esteban Zurita y Catalina Esteban Sánchez, vecinas de Madrid, 1.000 pesetas de multa a cada una de ellas, por transporte de algarrobas sin la correspondiente guía de circulación.

A Paulino Sanz Sanz, vecino de Aldehorno y Félix Iglesias García, de Navares de Ayuso, 1.500 pesetas de multa a cada uno; a Andrés Bartolomé Cano, de Navares de Ayuso y Eulogio García Redondo, de Navares de las Cuevas, y Moisés García Martín, don Gregorio Pérez Elvira y Laurentino Serrano, vecinos de Aldehorno, multa de 1.000 pesetas a cada uno de ellos, por compra-venta clandestina de cerdos.

A Constantino Mayor Salcedo y Juan Andrés Pascual, vecinos de Sacramenia, 1.500 pesetas de multa a cada uno; a Pedro Martín, de Aldeansancho, Esteban Benito Sanz, Enrique Benito Moreno, Isidoro Moreno Matesanz y Primitivo Casado Franciso, vecinos de Valdesimonte, 1.000 pesetas de multa a cada uno de ellos, por compra-venta y transporte ilegal de remolacha.

A Enrique Rincón Llorente, vecino de Abades, multa de 1.000 pesetas, por venta clandestina de cebada.

A Nicolás Gallego Velázquez, de Moraleja de Coca, 1.000 pesetas de multa, por venta de pan a precio superior al de tasa.

A Pedro Yubero Arribas, vecino de

## Quinto aniversario del joven José Luis Manzanares y Sanz de Larín

Alferez de Artillería voluntario en antitánques. Presidente de los estudiantes católicos. Vicepresidente de la Juventud de Acción Católica y adorador nocturno. Condecorado con la Medalla de la Campaña, Cruz Roja del Mérito Militar y Cruz de Guerra

Dió su vida gloriosamente por Dios y por España en el frente de Alcalá la Real (Jaén) el 6 de Julio de 1937 a los 20 años de edad

R. I. P.

Sus padres y demás familias, Suplican a sus amistades una oración por su alma.

Los sufragios que se aplicarán por su eterno descanso son: Día 6, las misas de ocho y media y nueve, en la iglesia de Santa Eulalia; día 7, las que se digan a las ocho en los Padres Misioneros y a las ocho y media en la capilla del Cementerio y la de nueve todos los meses el día 6, en la iglesia de Santa Eulalia.

## LA SEÑORA D.ª Francisca Sanz Bernabé

Descansó en el Señor en Mérida (Badajoz) el día 28 de Junio de 1942 a los 46 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Félix Matador Fernández (capitán de Artillería); sus hijos María, Fernando y Emilia; hijo político don Eulogio Fernández Fernández; hermano don Francisco Sanz Bernabé (sustituto del Registro de la Propiedad de esta capital); hermanos políticos y demás familia.

Ruegan a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y su asistencia a las misas que se rezarán en la iglesia de Santa Eulalia el domingo, día 5, a las doce, y el lunes, día 6, de los corrientes, a las nueve, por lo que les quedarán agradecidos.